

Auditorium de la Maison franco-japonaise, traduction simultanée, entrée libre et gratuite

Samedi 7 octobre

9h : *Accueil*

Session 1 : Modèles alimentaires en transition

Présidence : FUKUDA Ikuhiro (Université Waseda), Pierre COMBRIS (INRA, CORELA)

9h30–10h10 : « Les pratiques alimentaires du Japon ont-elles changé ? »

MARUI Eiji (Université Juntendō)

10h10–10h50 : « L'alimentation française : principales caractéristiques et grandes tendances »

Christiane GRIGNON (INRA, CORELA)

10h50–11h10 : *Pause*

11h10–11h50 : « Transformations des pratiques alimentaires au Japon : rôle de l'agriculture et des industries alimentaires »

TANIGUCHI Nobuzaku (Université de Tokyo)

11h50–12h30 : « L'alimentation française de demain : peut-on la prévoir ? »

Claude GRIGNON (INRA, CORELA)

12h30–13h00 : *Discussion*

☞ *pause déjeuner* ☞

Session 2 : Qualification, différenciation et diversification de l'offre alimentaire

Présidence : ONOZUKA Tomoji (Université de Tokyo), Claude GRIGNON (INRA, CORELA)

14h30–15h10 : « Histoire économique du lait et des produits laitiers »

KASE Kazutoshi (Université de Tokyo)

15h10–15h50 : « La construction de la qualité alimentaire (France-Europe, XIXe-XXIe siècles) »

Alessandro STANZIANI (CNRS)

15h50–16h30 : « Les industries de la conserve du Japon pendant la période de l'entre-deux-guerres »

TAKAYANAGI Tomohiko (doctorant, Université de Tokyo)

16h30–16h50 : *Pause*

16h50–17h30 : « Les “produits de terroir” en France : dimension culturelle et valorisation »

Philippe MARCHENAY & Laurence BÉRARD (CNRS, ALIMENTEC)

17h30–18h00 : *Discussion*

Dimanche 8 octobre

9h : *Accueil*

Session 3 : Contraintes économiques et choix alimentaires

Présidence : HIROTA Isao (MFJ, Université de Niigata), Alessandro STANZIANI (CNRS)

9h30–10h10 : « Raisons socio-économiques du déclin de la culture alimentaire en Grande-Bretagne »

ONOZUKA Tomoji (Université de Tokyo)

10h10–10h50 : « Les déterminants économiques de l'évolution de la consommation alimentaire en France »

Pierre COMBRIS (INRA, CORELA)

10h50–11h10 : *Pause*

11h10–11h50 : « Les systèmes alimentaires du Japon moderne : transformations et différences » (titre provisoire)

KITOU Hiroshi (Université Sophia)

11h50–12h30 : « Inégalités, pauvreté et choix alimentaires »

France CAILLAVET (INRA, CORELA)

12h30–13h00 : *Discussion*

☞ *pause déjeuner* ☞

Session 4 : Faut-il (ré)apprendre à manger ?

Présidence : MOTTEKI Michiko (The Food System Research Association of Japan), Françoise SABBAN (MFJ)

14h30–15h10 : « Le rôle des cantines scolaires dans la campagne pour l'éducation alimentaire (*shokuiku*) »

YAMAMOTO Shigeru (Université féminine d'Ochanomizu)

15h10–15h50 : « L'éducation alimentaire *shokuiku* à l'école : réalités d'une mise en pratique »

Anna TAKINO-BROT (doctorante, Université Paris X)

15h50–16h30 : « La promotion de la campagne pour l'éducation alimentaire dans les communautés locales japonaises »

TAKEMI Yukari (Université féminine de la nutrition)

16h30–16h50 : *Pause*

16h50–17h30 : « Une expérience de prévention nutritionnelle en France : famille, alimentation et santé - des discours aux pratiques »

Anne LHUISSIER (INRA, CORELA)

17h30–18h00 : *Discussion*

Modérateurs : HIROTA Isao, MOTTEKI Michiko

10月7日㊦

9:00 開場

セッション1 変化する食のモデル

司会：福田 育弘（早稲田大学）、ピエール・コンブリ（フランス国立農学研究所—消費研究所）

9:30～10:10 「日本の食は変わったか：独自性と普遍性の観点から」

丸井英二（順天堂大学）

10:10～10:50 「フランスの食：その特徴と傾向」

クリスチアーヌ・グリニョン（フランス国立農学研究所—消費研究所）

10:50～11:10 休憩

11:10～11:50 「日本における食生活の変貌と農業・食料産業の役割」

谷口信和（東京大学）

11:50～12:30 「未来のフランスにおける食は予測可能か？」

クロード・グリニョン（フランス国立農学研究所—消費研究所）

12:30～13:00 討論

—— 昼食休憩 ——

セッション2 食品供給の規格化、差異化、多様化

司会：小野塚 知二（東京大学）、クロード・グリニョン（フランス国立農学研究所—消費研究所）

14:30～15:10 「牛乳・乳製品の経済史—生産・流通・消費の推移とその背景」

加瀬和俊（東京大学）

15:10～15:50 「食品品質の構築—19～21世紀のヨーロッパとフランスを例として」

アレクサンドロ・スタンツィアーニ（フランス国立科学研究センター）

15:50～16:30 「戦間期日本の缶詰産業—生産・消費の関係」

高柳友彦（東京大学大学院）

16:30～16:50 休憩

16:50～17:30 「フランスにおける“土地固有の生産品”：文化的側面と価値付け」

フィリップ・マルシュネ、ロランス・ベラルール（フランス国立科学研究センター—アリメンテック）

17:30～18:00 討論

10月8日㊦

9:00 開場

セッション3 経済的制約と食の選択

司会：廣田 功（日仏会館、新潟大学）、アレクサンドロ・スタンツィアーニ（フランス国立科学研究センター）

9:30～10:10 「イギリス食文化衰退の社会経済的原因」

小野塚知二（東京大学）

10:10～10:50 「フランスにおける食品消費の変遷の経済的要因」

ピエール・コンブリ（フランス国立農学研究所—消費研究所）

10:50～11:10 休憩

11:10～11:50 「近世—近代移行期の日本における食の体系：変容と格差」（仮題）

鬼頭宏（上智大学）

11:50～12:30 「格差、貧困と食の選択」

フランス・カイヤヴェ（フランス国立農学研究所—消費研究所）

12:30～13:00 討論

—— 昼食休憩 ——

セッション4 食の（再）教育は必要か？

司会：茂木 美智子（フード & アートアソシエイツ代表、日本フードシステム学会）、フランソワーズ・サバン（日仏会館）

14:30～15:10 「日本の学校給食が食育に果たす役割」

山本茂（お茶の水女子大学）

15:10～15:50 「学校における“食育”実践の現実」

アンナ・タキノ＝プロット（パリ第10大学）

15:50～16:30 「地域社会における食育の推進：学校・地域、民間における食育活動の事例から」

武見ゆかり（女子栄養大学）

16:30～16:50 休憩

16:50～17:30 「フランスにおける予防栄養学：家族、食と健康、言葉から実践へ」

アンヌ・ルイシエ（フランス国立農学研究所—消費研究所）

17:30～18:00 討論

司会：茂木美智子、廣田功